

TOLEDO: UN MES, 1 PESETA. PROVINCIA, TRES MESES, 4. OTRAS PROVINCIAS, SEIS MESES, 10.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: COMERCIO, 55, TOLEDO

## ELECCIONES

XV

Mucho de lo que pudiéramos decir del Distrito de Toledo, que es con el que hoy cerramos nuestra información electoral anterior á las elecciones, lo hemos expresado sincera y desapasionadamente en los artículos que dedicamos á la presentación de las distintas fuerzas políticas de esta provincia en artículos precedentes.

Por otra parte, de este Distrito poco hay que decir. ¿Para qué hacer historia? Está hecha en dos palabras. Los liberales de Infantes y los canalejistas, —ó sean los adictos al Gobierno, toda vez que Canalejas manda y Weyler está detrás de la cortina esperando la orden de recorrerla para hacer su presentación, en calidad de Presidente del Consejo *im partibus*—han hecho todo lo posible por conseguir que no fuese Novales el candidato por Toledo.

Por los liberales se ha intentado presentar al Sr. Beruete, se ha tratado de convencer al Sr. Gurtubay, se ha ofrecido el distrito al Sr. Taramona, se ha alentado para que se lanzase el Sr. Serrano, ha intentado perturbar la elección el Sr. Infantes, y hasta se hubiese defendido la candidatura de Pepe Infantes, si no hubiera sido por *celos mal reprimidos* del Sr. Ledesma, que no se avenía á que un joven, que no fuese él, luchase en Toledo por obtener su presentación en la Cámara de Diputados.

Es decir, que este hecho exacto, demuestra las simpatías del candidato oficial entre sus correligionarios. En obsequio de los liberales de esta capital, y para su mayor y merecida gloria, digamos que por su parte han hecho todo lo posible porque el Gobierno desistiese de encasillar al que, como el Sr. Novales, resulta doblemente *cunero*, toda vez que habiendo representado ya este Distrito, es todavía perfectamente desconocido por los electores.

Al Sr. Novales se le ha declarado lucha franca y abierta por los canalejistas y por los infantistas, y si no se ha hecho más, si al fin aceptan resignados tomar parte en la farsa de mañana, es porque se le tiene engañado al Sr. Serrano, que confía en que se le reservará un puesto en la candidatura de Senadores. Si nuestro apreciable amigo, si nuestro querido D. Calixto, que es—no nos duelen prendas para confesarlo—una de las personas de la política que más merecen nuestras simpatías, hubiera podido presumir que se le faltase á solemne promesa, quizás los canalejistas no se hubiesen conformado con esta actitud pasiva y el Sr. Serrano hubiera escuchado el ruego que muchos

le hacían y hasta hubiera satisfecho sus deseos de presentar su candidatura para Diputados á Cortes por Toledo.

No se ha hecho así por unas ú otras cosas, por algo que tiene relación con la política liberal de Toledo en general y de lo que nos ocuparemos más adelante; entre los liberales predomina el criterio de los menos. Al parecer el Sr. Ruano es el jefe de todos. ¡El en cuya jefatura no hay ninguno que crea!

Y si esto es así, si los liberales no han podido conseguir *despegarnos* de Novales, si le tenemos que soportar, queramos ó no, ¿para qué hemos de molestarnos en determinar un estado de opinión que hemos expresado ya?

¡No merece la pena de que sigamos en nuestro trabajo! Mañana será Diputado por Toledo el Sr. Novales. No sabemos qué impresión experimentará al jurar el cargo, pero suponemos que al hincar su rodilla en tierra y al poner su mano en los Evangelios, sentirá el rubor y la vergüenza que debe experimentar el que recibe un galardón que no merece, el que se ve premiado con lauros que no ha ganado.

Para los toledanos, la jornada de mañana, quitando lo que tiene de imperiosa por ministerio de la Ley, sólo inspirará indiferencia.

Y hacen bien, Toledo no debe oponer al sarcasmo con que se le impone un Diputado que no quiere, más que su soberano desprecio.

## RECUERDOS Y PROFECÍAS

Mañana, domingo 8, se celebrarán en España las elecciones generales de Diputados á Cortes, y estimamos que ha de ser muy conveniente, y sobre todo de gran edificación, hacer un pequeño balance de las obras realizadas por los liberales desde que usufructúan el Poder, á fin de que el país sepa á qué atenerse con respecto á los hombres que le gobiernan y á su manera de interpretar las ideas de libertad y de democracia, así como dedicar un momento á profetizar lo que ha de acaecer en la contienda que en los comicios ha de ventilarse mañana y de las consecuencias de esa lucha.

Subió el partido liberal á los consejos de la Corona en circunstancias que seguramente no han olvidado nuestros lectores, y después de haberlo solicitado con toda premura, después de haberlo requerido, en forma que pudiéramos tachar de bien poco constitucional, no sólo por conveniencia del partido, sino como panacea salvadora que habría de libertar á España de la tiranía á que estaba some-

tida bajo el Gobierno del Sr. Maura, cuya dictadura insoportable nos llevaba á la ruina y á la bancarrota.

Y en cuanto ocuparon la poltrona ministerial aquellos hombres que con tanta precipitación y con tan gran premura habían solicitado el Gobierno, se dedicaron á descansar de las fatigas que aquella ruda oposición al Gobierno conservador les causara, no abordando ninguno otro asunto de interés que el de la división del archipiélago canario y el de la reforma ó modificación, por Decreto, de la Administración municipal. El primero fué, como recordarán los que nos lean, un verdadero desastre, cuya reforma se hizo necesaria, después de producir graves disturbios en las Islas Canarias: el segundo fué un atropello de la Constitución del Estado, que levantó mucha polvareda y que luego, después de analizado despaciosamente, resultó completamente anodino, inodoro, incoloro é insípido.

Esta fué toda la obra del desdichado Gobierno del Sr. Moret, que dedicó su efímera existencia á fomentar las ilegítimas esperanzas de los republicanos, á los que, en su odio á los conservadores, que, por boca del Sr. La Cierva, lo había hablado con una sinceridad y con una nobleza desacostumbradas en el Parlamento español, protegió, halagó y apoyó con todo empeño, como si la misión que la Corona le había confiado no fuera otra que la de derrotar al partido monárquico de oposición y llevar á las Cortes el mayor número posible de representantes de los enemigos del Régimen.

No obtuvo aquel Gobierno el Decreto de disolución de las Cortes, se produjo la crisis y subió al Poder el Gabinete presidido por el Sr. Canalejas, á quien se acogió como una esperanza, porque sus talentos, su ilustración, su juventud y, sobre todo, su programa, hacían presumir que él y sólo él podría realizar la unión de las diversas piezas que forman el abigarrado mosaico del partido liberal, deseo que es común á todos cuantos amamos á la Monarquía. El Sr. Canalejas, preocupado sin duda con la grave y transcendental cuestión del encasillado, con el que ha tenido el acierto de dejar descontento á todo el país, no emprendió asunto alguno de importancia, salvo el de alterar el Reglamento del Descanso dominical en sentido liberal, entendiéndose la palabra «liberal» en el sentido figurado que se le da en tono de ironía.

Si á esto agregamos las persecuciones, los cohechos, los atropellos sin cuento que el Gobierno está realizando para sacar triunfantes á sus amigos, empleando para ello las malas artes que tan céle-

bres hicieron á los que antaño se llamaron fusionistas y que ya creíamos totalmente desterradas de la política española, tendremos hecho el balance total de la obra del Gabinete Canalejas, cuyo saldo es, por desgracia, bien poco favorable á la Nación.

De las elecciones que mañana se verificarán, no cabe duda que el partido liberal obtendrá mayoría; para eso se han apretado los resortes electorales. Pero lo que ya no es tan seguro, es decir, lo que seguramente sucederá, es que esa mayoría lo será del partido, pero no del Gobierno. Seguramente que los amigos *verdaderamente* del Sr. Canalejas serán los menos, puesto que sus compañeros de Gabinete Sres. Conde de Romanones, Cobián y García Prieto, así como los Moret, Montero Ríos, López Domínguez, Weyler..... y *tanti cuanti*, no se habrán dormido y contarán con sus correspondientes amigos en los escaños de la mayoría, formando parte de las diversas Comisiones é interviniendo directamente en la labor del Gobierno, no sólo con sus votos, sino con sus dictámenes. Y como quiera que entre los jefes de estos grupos no existe unidad de criterio; como todos ellos, aun los que con el Sr. Canalejas comparten la responsabilidad de los Consejos, van á su propio negocio y á la realización de su particular política, es evidente que la mezcla de diversos elementos de que ha de estar constituida la mayoría, ha de ser detonante.

¿Cuándo hará explosión esta mezcla? No es fácil predecirlo, aunque tampoco es difícil vaticinar que en cuanto el Gobierno presente á las Cortes cualquier proyecto de importancia, acaso, acaso en cuanto empiece á discutirse la contestación al Mensaje de la Corona, en el que es de suponer que se tracen los perfiles de las principales cuestiones que el Sr. Canalejas piense llevar á la práctica desde el Gobierno.

Y entonces se verá el caso curioso de que los demócratas, los hombres que constantemente llevan en los labios todos esos conocidísimos tópicos de libertad y derechos de ciudadanos, lleva á la Presidencia del Consejo á un General, y sin darle tal nombre, ensayan una pequeña dictadura, no porque la salud del pueblo lo exija, sino porque la misión de los elementos levantiscos del partido lo requiere.

Nadie es profeta en su Patria; pero nos atrevemos á exponer al tiempo por testigo de estas profecías, seguros de que el tiempo nos dará la razón.

## LA ACADEMIA DE MARCHAS

Día 4.

A las cuatro de la mañana el toque de Diana puso en movimiento al pueblo de Torrijos, que se preparaba á despedir al Regimiento de Alumnos, los que se aprestaban rápidamente para dirigirse á la plaza de la Constitución, en donde se organizaba la marcha.

A las cinco y cuarto salía de Torrijos en correcta formación, organizándose más tarde la columna de marcha con todos

los elementos de seguridad, para dirigirse el primer batallón á Santa Cruz del Retamar, en donde pernoctaría, y el segundo á La Torre de Esteban Hambrán, haciendo el primero una jornada de 16 kilómetros y el segundo de 24.

Durante la marcha no hubo ningún incidente digno de mención, no interrumpiéndose el buen humor y el entusiasmo de los alumnos ni un momento.

A las diez y cuarto llegábamos á Santa Cruz, donde me he quedado con el primer batallón mientras el segundo, con la Plana Mayor, continuaba su jornada á La Torre.

Es Santa Cruz del Retamar un pueblo pequeño y pobre en general, al menos por su aspecto mísero y por los alojamientos en su mayor parte malísimos, según he oído decir á varios Alumnos. No se recibió la Academia con entusiasmo y en muchas partes se negaba alojamiento á los Alumnos ó se protestaba de que hubieran mandado alojar alegando su pobreza. A varios vecinos he oído quejarse de que el Ayuntamiento mandase alojados únicamente á las casas de sus enemigos políticos, mientras que á las de sus amigos las dejaban sin ellos para, según decían, evitarles molestias.

Acaba de decirse que fuerzas procedentes de Madrid vienen con ánimo de atacarnos y que un batallón de cazadores está alojado en Navalcarnero; en previsión se montó un servicio de seguridad y exploración que prestan los ciclistas y patrullas de Alumnos, destacadas de la guardia de prevención.

Durante toda la tarde hubo bailes al son de un piano de manubrio y esta noche hay teatro organizado en una especie de portalón adornado al efecto con percalinas y papel pintado. Se pone en escena *Los Granujas*.

Mañana á las cinco salimos para Navalcarnero, en donde por lo visto se esperan emociones próximas, sobre las cuales tendré al corriente á los lectores de EL CRONISTA.

## IMPRESIONES ELECTORALES

Torrijos.

El distrito de Torrijos es, indudablemente, en el que más se ha reconcentrado la atención. Los atropellos del Gobierno, que han venido á echar por tierra todos los buenos propósitos de sinceridad electoral anunciados por el Sr. Canalejas; el lujo de fuerzas, la acumulación de elementos electorales enviados al distrito desde el Gobierno para asegurar la victoria de su candidato, ha despertado gran interés en el público que, sorprendido, ha visto desfilar por las solitarias calles de Toledo patrullas de la Guardia civil y salir una verdadera legión de Delegados del Gobernador para el distrito, á fin de defender la candidatura del Sr. Relanzón.

Según las noticias que de Torrijos recibimos, á última hora, se ha llegado en esto de las coacciones hasta lo inconcebible. No se ha respetado ni aun el sagrado recinto de un convento de monjas del que actualmente es patrono el exce-

lentísimo Sr. Duque de Maqueda, hermano político del Sr. Taramona, al que se le ha retirado la fuerza eléctrica del alumbrado por los dueños de la fábrica, amigos del candidato oficial, por el hecho de que el capellán y sacristán votasen al Sr. Taramona

Si la atención de toda la provincia está íntegra en Torrijos, es porque se ha llegado á temer que los desmanes cometidos por el Gobierno lleguen de tal modo á irritar al pueblo, que se ocasionen disturbios y trastornos, de los cuales, como de todo lo que pudiera ocurrir, sólo alcanza la responsabilidad al Gobierno.

A pesar de todo, y téngase en cuenta—lo ofrecemos como detalle—, que se ha llegado hasta el extremo de mandar á Caudilla, cuyo censo es de nueve electores, á cuatro números de la Guardia civil al mando de un cabo; se cree que el triunfo será para el Sr. Taramona, al que en resumen ha venido á favorecer la presión del Gobierno, por la natural indignación que en el distrito ha producido la conducta de los Poderes públicos.

Talavera.

A última hora, los republicanos de Talavera presentan como candidato de su partido al Sr. Dicenta. Es cierto que sólo lo hacen con el exclusivo objeto de restar votos y hacer recuentos de fuerzas, mas de todos modos siempre es una nueva perturbación que le sale al paso al Sr. Beruete, que en todo ha de encontrar complicaciones.

El candidato oficial, el encasillado, tiene que luchar entre los partidarios de los dos radicalismos. En cualquier forma su triunfo es seguro, y todo se reduce á que se tenga que imponer alguna pequeña molestia, y á ver mermada su votación sobre todo en la cabeza del distrito.

La elección, á pesar de la lucha natural, es de suponer que se lleve á cabo con toda tranquilidad, sin que sea pródiga en incidentes de importancia.

Quintanar.

Hasta el último momento siguen con fe y gran entusiasmo sus trabajos los respectivos candidatos.

Al Sr. Toda le apoyan y dan sus votos algunos conservadores, que, por razones particulares, no pueden seguir al partido en el auxilio que está prestando al candidato del Gobierno, y gran número de liberales, algunos de gran influencia y arraigo, como los Añoveres, que vienen á ser la encarnación en Quintanar del partido liberal histórico. También cuenta el joven candidato con gran número de votos que le proporcionan sus simpatías y allegados.

Al Sr. Romero se le ha presentado la elección seguramente mejor que él mismo pensaba. Claro es que no ha de alcanzar el acta, pero sí puede asegurarse que de no haber mucha presión por parte del Gobierno, su votación será muy honrosa. Hay que reconocer que aun cuando el partido republicano en Quintanar carezca de importancia, el Sr. Romero, personalmente, tiene simpatías y prestigio en toda la Mancha.

El candidato que alcanzará el triunfo será el Sr. Ramos, candidato del Gobier-

no, gracias al apoyo que, según nos dicen, le prestan los conservadores. No será á pesar de esto el Sr. Ramos de los que puedan ufanarse de ostentar una representación conseguida por sus simpatías y fuerza en el distrito.

### Ocaña.

Cuando leíamos que el General Weyler, según un periódico de provincias, venía á Madrid con urgencia reclamado por la imperiosa necesidad de atender á la elección de su hijo, no nos ha sorprendido. Para que un advenedizo como el joven Gobernador de Zaragoza salga Diputado por el distrito de Ocaña en contra de candidato tan prestigioso y tan querido por los electores como el Sr. Escobar, se necesita que el Gobierno haga cuanto pueda en punto á determinar su decidido propósito de querer que salga triunfante su candidato.

Si la sinceridad electoral fuese un hecho; si el Gobierno dejase en completa libertad á los electores para que con toda independencia emitiesen sus sufragios, el triunfo del Sr. Escobar sería enorme y seguro. Pero como no es así, como se impone, empleando mil medios, al cuerpo electoral, el candidato al que ha de votarse, no nos extrañará que aparezca derrotado el candidato conservador cuando le sobran elementos y fuerzas para luchar y vencer.

Lo más sensible es que, si no fuese por las condiciones personales del Sr. Escobar, hombre bondadoso en extremo y amante de su pueblo, que aun suponiendo que saliese derrotado, ha de seguir haciendo, como hasta aquí, cuanto pueda por el distrito; éste, al elegir al señor Weyler, de hecho no tendrá representante alguno, pues excusado es el decir que el candidato oficial no volverá á ocuparse, ni poco ni mucho, del distrito que representa, y no tendrá en cuenta para nada á aquellos electores que, aun cuando con presión, al fin le han dado sus votos.

### Puente del Arzobispo.

Los Sres. D. César de la Mora y Abarca, conservador, y Conde de San Bernardo, liberal, son los que luchan en este distrito.

Al hablar de él, dijimos que el distrito de Puente del Arzobispo tiene una formidable mayoría de opinión conservadora, que unida, compacta, disciplinada y entusiasta, sigue al Sr. La Mora, á favor del cual emitirá sus sufragios.

El Sr. La Mora ha representado ya en varias Cortes el distrito de Puente; en él se ha captado las simpatías y el cariño de todos, no tan sólo por su carácter y por sus bellas cualidades personales, que le hacen amable en sumo grado, sino también por el grande interés con que ha laborado por el bien y en defensa del partido.

Tan cierto es esto, que aun los mismos liberales, hasta los que fueron amigos del Sr. Mansi, le apoyan decididamente, acompañándole, en su visita á los pueblos y recomendando la candidatura del joven ex Diputado á sus amigos políticos, que gustosos se aprestan á darle sus votos, aun en contra del candidato liberal.

El Sr. Conde de San Bernardo, que

por completo se ha abandonado en brazos de oradores de *plaque* y de muñidores desconocidos y desconocedores del distrito, trabaja y lucha desesperadamente para ver de lograr un número regular de votos que haga menos vergonzosa su derrota, de la que está plenamente convencido y con la que cuenta.

El Gobierno permanece neutral en este distrito. Caso de tener que inclinarse su influencia hacia algún lado, lo haría seguramente hacia el del Sr. La Mora. Pero éste rechaza tal favor, que no necesita, porque para vencer le basta con sus propias fuerzas y con sus elementos propios.

### Orgaz.

En realidad, en el distrito de Orgaz no hay lucha, y por tanto, es casi ocioso ocuparse de él.

El candidato conservador, D. José Díaz Cordovés, tiene asegurada el acta, que jamás pensaron en disputarle los Sres. Borrajo y Caballero, los cuales presentaron sus candidaturas por razones que ellos sabrán, pero á conciencia de que no habían de conseguir una votación siquiera regular.

Y es natural que así sea.

Lo dijimos ya al hablar de este distrito y debemos repetirlo hoy otra vez: el Sr. Díaz Cordovés es hombre que tiene todas las condiciones necesarias para vencer en el distrito de Orgaz, en el que tiene toda su familia é intereses y del cual es hijo.

Su tío, D. Gumersindo Díaz Cordovés, que es uno de los hombres más queridos, no sólo de Orgaz, si no de toda la provincia de Toledo, tiene en el distrito una fuerza incontrastable, porque, como hemos dicho, pocas serán las personas que en él no le estén obligados y no le deban favores de los que sólo se pagan con una adhesión profunda é inquebrantable.

El candidato conservador goza de iguales simpatías, lo cual, unido á la fuerza que el distrito tiene D. Gumersindo Díaz Cordovés, hace que no se pueda dudar de su triunfo.

Así han debido comprenderlo los otros dos candidatos, los Sres. Borrajo, liberal, y Caballero, republicano, quienes, según noticias que recibimos á última hora, han abandonado el palenque, han desistido de la lucha y han dejando el campo libre al Sr. Díaz Cordovés.

### Toledo.

Sólo dos palabras, pues precisamente en este mismo número nos referimos al distrito de la capital.

Únicamente se presenta el Sr. Novales que vendrá á salir por una especie de artículo 29, sin artículo 29.

En la capital están de enhorabuena todos esos electores de buen humor que en las votaciones se entretienen en votarse unos á otros ó á personas cuyo nombre sirve para solaz y regocijo de los que presencian el escrutinio. Seguramente que mañana veremos de esto mucho, y á fe que los ingeniosos electores harán bien en pasar el rato en esto, que resulta casi más interesante que votar al candidato cunero.

Por de pronto ya hemos recibido la candidatura impresa de D. Juan Macías del Real, que sólo para significar el deci-

dido propósito de no votar á Novales, bien está. Seguramente será una de las candidaturas que más haya en las urnas.

\*\*

Según nuestros informes, el resultado de las elecciones será el siguiente:

*Puente.*—D. César de la Mora, conservador.

*Orgaz.*—D. José Díaz Cordovés, conservador.

*Toledo.*—D. Sergio de Novales, liberal de García Prieto.

*Torrijos.*—D. Manuel de Taramona, liberal de García Prieto.

*Quintanar.*—D. Pablo Ramos, liberal de Cobián.

*Ocaña.*—D. Fernando Weyler, liberal de Weyler.

*Talavera.*—D. Tomás Beruete, liberal de Moret.

## CRÓNICAS

### ANEPIGRAFAS

El mes de Mayo ofrece en Toledo notas alegres. De un lado la celebración de legendarias y jocundas romerías, «pasado que se va», y de otro el arribo de incalculable número de turistas, «presente que llega», y que absortos penetran por el derruido puente de Alcántara en busca de emociones placenteras y sosegadas que un pueblo plagado de antiguallas les prodiga.

Nuestra policía, nuestra famosa y reformada policía que para nada sirve y para todo estorba, no podrá indicarnos la cifra y calidad de los viajeros extranjeros que en esta época del año suelen visitarnos. Estas investigaciones son manjar exquisito para tan pobre gente...

Georges Davis, propietario y director de *El Herald*, un importante periódico diario de Maffield, población populosa de los grandes Estados Unidos de Norteamérica, posó en Toledo como punto prefijado de sus andanzas. Recorrimos calles, examinamos monumentos, atisbamos contornos y alrededores, y después de zarandear nuestros cuerpos, fincamos en el suntuoso y sin par Hotel de Castilla, donde continuamos un ameno coloquio comenzado en el solitario y sombrío callejón de los Muertos.

Georges Davis es un yanki en toda la extensión de la palabra. A la edad de quince años abandonó la casa de su padre para ocuparse en algo, y el autor de sus días le despidió con un vigoroso apretón de manos, deseándole buena suerte. Difícil sería enumerar los distintos oficios ejercidos por Davis. Pastor, plantador, aventurero y Dios sabe qué más, terminando en periodista, ha empleado diez años de su vida en correr el mundo y en instruirse como el hombre moderno puede instruirse, viajando. A fuer de digno americano ha vivido de su trabajo, sin conocer otra cosa degradante que la ociosidad...

—La prensa de mi país—dice—en nada se parece á la vuestra. Al revés que en España, nuestra prensa no es una fuerza especial, sino exclusivamente un medio de información. En España, la prensa regenta las costumbres, la política y el gobierno, y cada periódico, por medio de

uno ó dos señores que son los primeros tenores de la compañía, señala diariamente á sus lectores lo que han de pensar, creer, adorar, despreciar ó proscribir. No pudiendo reuniros libremente para tratar de los negocios públicos, os véis obligados á dejar á la prensa la dirección de la opinión pública. ¡Y cómo la dirige, santo cielo! Todas las revoluciones que en el espacio de una centuria han ensangrentado el pueblo español, proceden de los desatinos doctrinales con que los periódicos hacen perder la cabeza á las masas populares.

Acostumbrados como estáis á coexistir bajo la tutela de gobiernos despóticos, no salís de ella sino para caer bajo la de los periódicos. Ellos son los que os dan la consigna en todas ocasiones y los que os escogen y designan el Diputado merecedor de vuestros sufragios. En América, el periódico no es más que un medio de comunicación é información, como el correo, el camino de hierro, el telégrafo, contando con las noticias y acontecimientos locales. El periódico que contiene más hechos y reportes, es el que entre nosotros posee verdadera aceptación.

Un periodista español—agrega—, es un hombre grave que aspira á ser Ministro, Diputado ó Concejal y que imagina que ejerce un sacerdocio; que habla de la santa misión de la prensa, y todos los días ruega á su país que se detenga en la pendiente del abismo, ofreciéndole el remedio de sus males, á condición de que

él y sus amigos sean los encargados de administrárselo. Esto es perfectamente ridículo; pero os agrada porque estáis habituados á los tutores y pedagogos....

En las naciones privadas de libertad y cultura, la prensa política no es otra cosa que un instrumento de división en manos de los partidos ó de centralización en manos de un déspota, y es preciso ser muy ciego para no comprender que, así como no se gobierna con el sable, tampoco se gobierna con la pluma. Añadid á esto que nuestra prensa nada ó poco se ocupa de ciencias, artes y conocimientos generales vulgarizados, manifestándose como una prolongación de la Escuela, de la Academia, de la Universidad, y en cuyas columnas encuentren los lectores una enseñanza deleitosa, instructiva y casera que matice los espíritus con un barniz de progreso.....

—¡Mozo!—me permití interrumpir—, traiga usted un par de botellas grandes de la cerveza más amarga que expendan el Hotel.....

F. MORENO

## DESDE CEUTA

Postales moras.

Hay en una calleja retirada una tienda de comercio indefinido, pequeño portalito donde en escandalosa promiscuidad se venden pastas para sopa y guantes de cabretilla, sobre coya puerta se lee una

muestra que dice escuetamente «Saavedra». El comerciante, un fiel tipo de mártir emigrado, de pobre barba rubia y tristes ojos azules, tiene, tras del mostrador un digno continente de hombre transcendental, un bello gesto de re-dentor.

Y lo es. Para comprenderlo, basta con leer el anuncio—en papel satinado amarillo—de lo que él llama su *Librería Española y Extranjera*; ved un párrafo y juzgad de la alta misión de este hombre de ojos azules: «Esta casa es la primera que inició, con sus propias energías, la propaganda civilizadora DEL LIBRO en terreno Mogrebí y que despertó entre la heterogeneidad de elementos cosmopolitas de Marruecos la afición á la literatura castellana.»

Y en efecto; este buen Saavedra vende el «Juanito», que acredita de española su librería, y el «Método para el estudio de la lengua árabe», que justifica el calificativo de extranjera.

Si pasáis á la tienda en demanda de algún artículo de los que este hombre expende, veréis cómo, después de hecha vuestra compra, os dice misteriosamente: ¿Quiere Ud. ver postales? Ante la oferta hecha con voz velada y temerosa de ser oída por oídos indiscretos, pensáis en esas postales lúbricas, de repugnante naturalismo, y os negáis á ver pornografías; pero si vencéis la sensación de repugnancia ó si os dejáis convencer por el hombre de la barba rubia, que os ase-

violencia la mitad posterior del casco, abrió allí una brecha espantosa, hizo saltar el codaste y destrozó toda la popa, llevándose por último el timón antes de que hubiera sido posible sacar al barco de tan crítica situación. Entónces fué sondada la cala, y se vió que había cuatro pies de agua.

### XXVIII

Inmediatamente puso mano á las bombas una parte de la tripulación, mientras que el resto se ocupaba en arrojar por encima de la borda una gran porción del cargamento y no sé que otros objetos, sin que los esfuerzos de todos bastasen á poner fuera de la línea de flotación la abertura del casco: al cabo fué ésta encontrada, pero no por ello era menos incierta la salvación del buque, supuesto que el agua entraba en muchísima cantidad y que fué imposible tomarla, (1) por más que se emplearon sábanas, camisas, chaquetas y pedazos de muselina formando líos.

### XXIX

Todo habría sido en vano y la nave hubiera zozobrado sin las bombas, cuya superioridad es indudable y cuyo uso recomiendo á todos los navegantes para cuando llegue el caso. Las del *Santísima Trinidad* sacaban de la bodega cincuenta toneladas de agua por hora, y todo se hubiese perdido á no ser por el inventor de aquellas, M. Mann, de Londres.

### XXX

El día siguiente apareció más sereno, y todos sintieron la esperanza de que serían achicadas las aguas vivas, y de

(1) Se llama así en términos náuticos á la operación de cerrar la abertura por donde penetra el agua en la cala del buque.

como tantos otros expatriados de la sed de verte? ¡Adiós orillas que baña el Guadalquivir; adiós, madre mía! Y ya que todo ha concluído para los dos, ¡adiós también, mi Julia adorada!» Y sacando la carta de su amada, de nuevo la leyó

### XIX

—«¡Ay! seguía diciendo; juro que si alguna vez te olvidó.... pero esto no puede ser.... Antes, bella idolatrada mía, que tu imagen se borre de mi corazón, antes de que todos mis pensamientos no sean para tí, se habrá secado la mar azul ó se habrá la tierra convertido en elemento líquido. ¿Qué remedio puede haber para una enferma?....» A este tiempo una violenta sacudida del barco produjo el mareo á Don Juan.

### XX

—«Descienda el cielo á abrasar á la tierra si yo....» continuaba el joven mareándose más.... «¡Ay, Julia! ¿Qué son los otros males?.... ¡Por vida de.... una copa de licor! Pedro, Bautista, ayudadme á bajar á la cámara.... Julia, amor de mi alma.... Pedro, bergante, ¿no vienes?.... ¡Ah Julia!... Maldito barco, qué tumbos dá tan horribles.... Julia, querida Julia, oye todavía mi voz....» Y las náuseas le interrumpieron.

### XXI

Sentía Don Juan esa pesadez graciosa del corazón, ó mejor quizá del estómago que va siempre jöh, prosa! y sin remedio alguno en la farmacopea, tras de la pérdida de un amante, la infamia de un amigo, la muerte de un ser que

gura que «no son indecentes», ocurrirá que no sabréis explicaros el misterio con que os invita al examen de aquellas postales su vendedor, que no comprenderéis la razón del mal disimulado temor con que Saavedra extiende sobre el mostrador, en el rincón más apartado y más oscuro de su tenducho, una serie de fotografías de «Tipos marroquíes». Váis viendo una por una: «Mujeres moras», «Mora de Ceuta», «Niña mora», «Mora rica», «Novia mora»..... y así hasta una veintena de fotografías de mujeres marroquíes elegidas de entre las de más sobresaliente belleza, vestidas á su estilo; y ni en la escasez y sutileza de su indumentaria, ni en los asuntos, ni en las actitudes, encontraréis el más leve rasgo de impudibundez que os haga considerar que es lógica la ocultación de estas postales y su venta clandestina. Pero no tratéis, sin embargo, examinarlas á una luz más intensa que la de aquel oscuro rincón de la tienda, dirigiéndoos hacia la puerta; Saavedra os detendrá trémulo: «¡Señor? Dispense; haga el favor de no salir».....

¡Pero hombre! ¿No tendrá fijador este fotógrafo? Pensáis, extrañados de su oposición á que saquéis á la luz sus fotografías, y le interrogáis: ¿Diga Ud., amigo Saavedra, por qué tiene Ud. tanto miedo....? Y él os explica entonces. Imposible imaginarse, señores, la indignación de un moro que ve retratada á una mora de su familia; como pueda, destrozará entre

sus manos la fotografía; pero sobre quien descarga, impiadoso, sus furores, es sobre la inocente modelo que no comprende el crimen que ha cometido dejándose retratar. «Mire Ud., señor—os dice Saavedra—algunas han venido á mi llorando, pidiendo por Dios que no venda sus retratos.» Pero ¡se venden tantos!, que el comerciante no se resigna á perder el negocio, y todo lo que hace en favor de sus víctimas, es enseñar sus postales únicamente á «personas de calidad.»

¡El mártir emigrado de pobre barba rubia y tristes ojos azules, el alabancioso difundidor de la lengua castellana entre la heterogeneidad de elementos cosmopolita del imperio Mogrebí, es un despreciable egoísta que impone á unas pobres hembras un tributo de malos tratos por el delito de despertar la curiosidad de las gentes!

«Ya ven qué tontería, señores; ¿qué mal hay en ésto?» Pregunta Saavedra justificando su conducta; y concluye: ¡Cosa más simple!»

Sino que los moros saben que algunas de sus hembras no son modelos *inocentemente* y han visto además postales de artistas que en el «Cinematógrafo Variedades» hacían lindas porquerías y lascivas invitaciones, mientras ellos bramaban en deseos, de pies en los asientos.....

Y los moros no son tontos.....

BU-ERG

Ceuta 3-V-910.

## PROPAGANDA ELECTORAL

En el pueblo de Urda se celebró el día 4 del actual una reunión, á la que asistió público numerosísimo y en la que hizo uso de la palabra el candidato conservador por el distrito, D. José Díaz Cordovés. La reunión se celebró en el Teatro Cervantes, cuyas localidades fueron totalmente ocupadas, quedando muchas personas en pie.

Hizo la presentación del candidato conservador el joven Abogado D. Cecilio Prado, á continuación del cual habló el Sr. Díaz Cordovés, quien en un discurso elocuentísimo, varias veces interrumpido por estruendosos aplausos, recogió é hizo suyas las aspiraciones de Urda, rebatiendo con sólidos argumentos á los impugnadores de su candidatura.

Al final de su discurso, fué muy aplaudido el Sr. Díaz Cordovés, á quien contestó el referido Sr. Prado, y acto seguido salió para Consuegra el candidato conservador, á quien despidieron sus numerosos amigos de dicho pueblo, en el que su candidatura será votada con gran entusiasmo.

Todos en el pueblo de Urda han visto con gran satisfacción la gallarda actitud del Sr. Díaz Cordovés, que tan identificado se muestra con las necesidades y deseos de este distrito.

IMPRESA DE LA VIUDA É HIJOS DE J. PELÁEZ

rido, y que experimentamos cuando algo acaba dentro de nosotros mismos, cuando todas nuestras esperanzas se desvanecen de un soplo. Ciertamente el joven habría hecho un discurso muy patético, si el mar no le hubiese producido el efecto de un vomitivo.

### XXII

La fuerza del amor es caprichosa; yo le he visto resistir á la fiebre ocasionada por su propio ardor, y sucumbir después á un constipado y mucho antes á una angina; no teme á las enfermedades nobles, y tiembla ante las indisposiciones vulgares; de manera que se ofende de que un estornudo interrumpa sus suspiros, ó de que una inflamación ponga encarnados sus ojos ciegos por la pasión.

### XXIII

Por lo que al amor disgusta más es una náusea ó un desorden cualquiera en los intestinos; el amor, que vertería sin pena y con heroísmo toda la sangre de las venas, retrocede ante la aplicación de una franela caliente; su entereza peligra en presencia de un purgante y muere á manos del mareo. Profundo debía ser el amor de Don Juan cuando pudo resistir, en medio de las bramadoras olas, al estado de su estómago, nuevo en el mar.

### XXIV

El *Santísima Trinidad*, este era el nombre del buque, llevaba rumbo á Liornia, en donde se habían establecido mucho antes del nacimiento de Don Juan los Moncadas, familia muy relacionada con la del joven, para lo cual éste

llevaba recomendación, que le habían dado en el día de su salida los amigos de España para los de Italia.

### XXV

Compañan la servidumbre de nuestro navegante tres criados y un ayo, el licenciado Pedrillo, (1) que sabía muchos idiomas, pero que en aquel instante no podía hablar el suyo propio; tendido con las ansias del mareo sobre la movable hamaca, pedía tierra el infeliz, porque á cada oleada crecía el dolor de su cabeza, y porque, además, el agua que entraba por las baterías anegaba el lecho aumentando su espanto.

### XXVI

No se alarmaba sin motivo el licenciado, porque la brisa refrescó más por la tarde; y aunque esta circunstancia no era para producir temor en el ánimo de los marineros, que son gente de otra especie, causábale grande en los pasajeros. A las puestas del sol, fueron cargadas las velas, supuesto que el aspecto del cielo anunciaba ráfagas de viento que podrían tronchar alguno ó algunos palos.

### XXVII

Después del primer cuarto, cambió el viento de pronto, presentando el costado del buque al oleaje, que batió con

(1) No es preciso llamar la atención sobre lo ridículo del nombre dado aquí por Byron al sacerdote que acompañaba á D. Juan. El escepticismo del poeta y su desprecio á todo lo que se relaciona con el catolicismo ni siquiera perdonaron el nombre del personaje contra quien más adelante lanza epigramas sangrientos.

# ESTABLECIMIENTO DE COMPRAVENTA

SANTA ISABEL, 16

(ANTES «EL RECURSO»)

Nuevos surtidos de géneros de todas clases á precios convenientísimos.—Alhajas, ropas, tejidos, géneros de punto, pañuelos de crespon.—Relojería de bolsillo y pared.—Paragua, impermeables.

No comprar sin visitar este Establecimiento, en la seguridad de encontrar una economía de 20 á 50 por 100 sobre cualquier otro.

Compra de oro, plata y alhajas de todas clases á los más altos precios.

No vender sin conocer la oferta que hace este Establecimiento.

## CONSULTORIO

CLÍNICA OPERATORIA

DEL

**DR. L. GARCÍA CAPPÁ**

*Agregado al Hospital de la Princesa y Médico de visita del Real Dispensario antituberculoso Príncipe Alfonso.*

*Especialista en enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos.*

Consulta los martes y viernes, de once á una y de dos á cinco.

Consulta de enfermedades de la matriz, piel y vías urinarias, á cargo de los Doctores ALVAREZ SÁINZ DE AJA y FERNÁNDEZ CRIADO, del Hospital de San Juan de Dios y de la Facultad de Medicina.—Los jueves y domingos, de once á una y de dos á cinco.

CUESTA DE LOS PASCUALES, 8, TELÉFONO 210.—TOLEDO

Consulta en Madrid todos los días (excepto los antes citados), de dos á cinco, Santa María, 6, principal, derecha, Madrid.



## LA TIENDA CHICA

(MAGDALENA, 4)

que tanta fama obtuvo con su numerosa clientela por sus buenos géneros de ultramarinos, vuelve á reanudar sus ventas al detall.

Su dueño, **Pedro Rangil**, que en Madrid ejerció por largo tiempo esta industria, y que cuenta con capital bastante para su desarrollo, ofrece al público en general buenos géneros, á precios económicos.

## LA TIENDA CHICA

MAGDALENA, 4



## LA SULTANA

FABRICA DE CORSES ELECTRO-MECANICOS

DE

**EDUARDO BORREGO**

PLAZA DEL PROGRESO, 14.—MADRID

MODELOS ÚLTIMA NOVEDAD

CORSÉS DE LUJO ◊ CORSÉS ECONÓMICOS

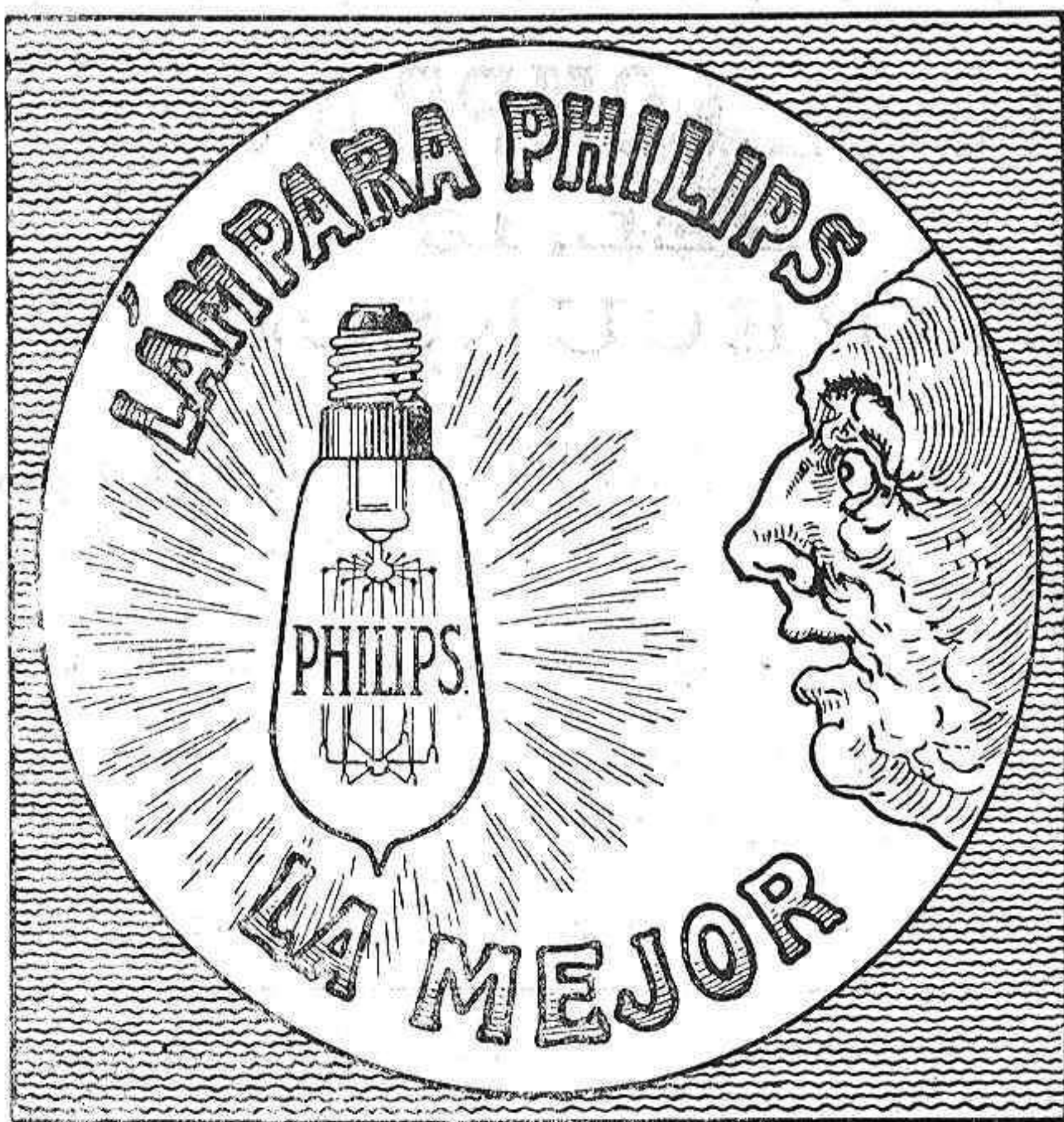
VENTA POR MAYOR Y MENOR

HAY SECCIÓN DE ENCARGOS

PÍDANSE CATÁLOGOS



75 por 100 de economía



75 por 100 de economía

Supera á todas las demás por su duración

**PRECIO EXCEPCIONAL**

para voltaje de Toledo para facilitar

su adopción inmediata por todo el mundo

16 bujias gastando menos que una ordinaria de 5 bujias

**PTAS. 2,75**

25 bujias	} Gastando menos que una lámpara ordinaria de	7 bujias
32 »		9 »
50 »		14 »

**Pesetas 3.**

**Pesetas 3,25.**

De venta en todos los Establecimientos de Electricidad y en Toledo

**EDUARDO ÁLVAREZ**

Relojería, Óptica y Material Eléctrico. — Comercio, 23 y 25.

**RED TELEFÓNICA DE TOLEDO.—ADMINISTRACIÓN**

Elogiar una vez más las ventajas del teléfono en todos los casos de la vida en sus distintas manifestaciones, resultaría casi pesado; pero no poner de relieve las facilidades que esta Red Telefónica proporciona á sus abonados, sería una inmodestia mal entendida.

Sin previo depósito de cantidad alguna ni pago de instalación y por sólo *veinticinco céntimos* diarios, puede tenerse en casa un bonito aparato eléctrico que en ningún caso pueda apodarse por los *económicos* de *chisme* inútil, si no muy al contrario, pregonar buen gusto y cultura, comodidad práctica sin límites, salvaguardia para casos de accidentes y lo admirable que resulta, sin necesidad de salir de su domicilio, poder conferenciar con los abonados de Toledo y también con los de las diferentes capitales que hasta la fecha tiene autorizado el Estado.

¿Habrà nada más cómodo, útil y económico que lo expuesto por esta Empresa? ¿Hay todavía algún rezagado que dude por tan poco dinero disfrutar de tan excelentes ventajas y servicios?

**Viuda é Hijos de J. Peláez**

Comercio, 55, y Lucio, 8

TOLEDO

Libros de texto para

todas las Academias.

**FARMACIA DE SANTOS**

Plata, 23, teléfono 230. Toledo.

Vacuna Suiza.

Suero antidiftérico.

Suero antiestreptocócico.

**La Valenciana. Zapatería.**

COMERCIO, 13 Y 15

CALZADO DE LUJO.—ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

**GRAN HOTEL DEL LINO**

SANTA JUSTA, 15.—TELÉFONO 25

RESTAURANT

ALMUERZO: 3 PESETAS.—COMIDA: 3,50 ÍDEM

SERVICIO A LA CARTA

BANQUETES Y «LUNCHS» PARA BODAS Y BAUTIZOS

GRAN FÁBRICA DE MAZAPÁN

CONFITERÍA Y COLONIALES

DE

**NIVEIRO HERMANOS**

PROVEEDOR DE LA REAL CASA

Premiado con Medalla de oro en la Exposición

Internacional de Madrid de 1907.

Es la mejor suitida en Toledo de los artículos de los dos ramos á que se dedica.— Por el gran despacho que tiene, siempre están aquéllos recientemente confeccionados — En vinos de mesa y licores, expende las mejores marcas españolas y extranjeras.

Pedid siempre la detalladísima nota de precios.

COMERCIO, 71 Y 73, TELÉFONO 202.—TOLEDO

BARBERÍA

DE

**JOSÉ PÍO DE LUIS**

CUESTA DE PAJARITOS

Esmerado servicio. Estufa de desinfección.

Abonos y tarjetas para los Sres. Alumnos de la Academia de Infantería.

La primera casa en la fabricación

de los

ricos mazapanes de Toledo

**CONFITERÍA DE FRANCISCO MARTÍNEZ**

(sobrino de Pérez Hernández)

Santo Tomé, 17.—Teléfono 77

Especialidad en conservas de los exquisitos albaricoques toledanos, que no pierden ni jugo ni aroma.

# ESTABLECIMIENTO DE COMPRAVENTA

## SANTA ISABEL, 16

### (ANTES «EL RECURSO»)

Nuevos surtidos de géneros de todas clases á precios convenientísimos.—Alhajas, ropas, tejidos, géneros de punto, pañuelos de crespón.—Relojeria de bolsillo y pared.—aragua, impermeables.

No comprar sin visitar este Establecimiento, en la seguridad de encontrar una economía de 20 á 50 por 100 sobre cualquier otro.

Compra de oro, plata y alhajas de todas clases á los más altos precios.

No vender sin conocer la oferta que hace este Establecimiento.

#### CONSULTORIO

CLÍNICA OPERATORIA

DEL

**DR. L. GARCÍA CAPPA**

*Agregado al Hospital de la Princesa y Médico de visita del Real Dispensario antituberculoso*

*Príncipe Alfonso.*

*Especialista en enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos.*

Consulta los martes y viernes, de once á una y de dos á cinco.

Consulta de enfermedades de la matriz, piel y vías urinarias, á cargo de los Doctores ALVAREZ SÁINZ DE AJA y FERNÁNDEZ CRIADO, del Hospital de San Juan de Dios y de la Facultad de Medicina.—Los jueves y domingos, de once á una y de dos á cinco.

CUESTA DE LOS PASCUALES, 8, TELÉFONO 210.—TOLEDO

Consulta en Madrid todos los días (excepto los antes citados), de dos á cinco, Santa María, 6, principal, derecha, Madrid.



## LA TIENDA CHICA

(MAGDALENA, 4)

que tanta fama obtuvo con su numerosa clientela por sus buenos géneros de ultramarinos, vuelve á reanudar sus ventas al detall.

Su dueño, Pedro Rangil, que en Madrid ejerció por largo tiempo esta industria, y que cuenta con capital bastante para su desarrollo, ofrece al público en general buenos géneros, á precios económicos.

## LA TIENDA CHICA

MAGDALENA, 4



## LA SULTANA

FABRICA DE CORSES ELECTRO-MECANICOS

DE

**EDUARDO BORREGO**

PLAZA DEL PROGRESO, 14.—MADRID

MODELOS ÚLTIMA NOVEDAD

CORSÉS DE LUJO ◉ CORSÉS ECONÓMICOS

VENTA POR MAYOR Y MENOR

HAY SECCIÓN DE ENCARGOS

PÍDANSE CATÁLOGOS

